

082 ohnay 誰是我喜歡的人  
Kumu Watan 田魏菊枝, 76 歲

Yaku o, mtujin ku alang Sadu nii, miyah ku yome([日]結婚) niya Busi hini da, kiya ni  
sida ka yaku, ciway ku miyah hini, mstrung namu yami snaw muka sayang da, kiya ka  
sayang do, pradin ku muyas snaw nami nanak ni kuyuh nami nanak  
譯文: 我出生在莎都部落, 後來嫁到卜溪部落, 我從少女時代與我丈夫結合到現在。  
因此, 我現在要唱有關夫妻之情的歌曲。

- <1> ohnay ohnay 喜歡, 喜歡  
喜歡 喜歡  
ohnay ima yaku wa ohnay 我喜歡的人是誰呢?  
喜歡 誰 我 助詞 喜歡  
ohnay Bayang Watan wa ohnay 喜歡 Bayang Watan 哇喜歡  
喜歡 男子名 助詞 喜歡  
ohnay wa ohnay 喜歡哇喜歡  
喜歡 助詞 助詞
- <2> ohnay ima duri wa ohnay 我還喜歡誰, 喜歡誰呢?  
喜歡 是誰 還 助詞 喜歡  
ohnay Lasang Nawi wa ohnay 我喜歡 Lasang Nawi 哇喜歡  
喜歡 男子名 助詞 喜歡  
ohnay wa ohnay 喜歡哇喜歡  
喜歡 助詞 助詞
- <3> ohnay ima hiya wa ohnay 誰是我喜歡, 喜歡的那一個他呢?  
喜歡 誰 那裡 助詞 喜歡  
ohnay Hana Temu wa ohnay 我喜歡 Hana Temu 哇喜歡  
喜歡 女子名 助詞 喜歡  
ohnay wa ohnay 喜歡哇喜歡  
喜歡 助詞 喜歡
- <4> ohnay ima duri wa ohnay 我還喜歡誰, 喜歡誰呢?  
喜歡 誰 還 助詞 助詞  
ohnay Walis Nomin wa ohnay 我喜歡 Walis Nomin 哇喜歡  
喜歡 男子名 助詞 助詞  
ohnay wa ohnay 喜歡哇喜歡  
喜歡 助詞 喜歡
- <5> ohnay ima uri ohnay 我還喜歡誰, 喜歡誰呢?  
喜歡 誰 還 喜歡

- ohnay Rubi Away wa ohnay 我喜歡 Rubi Away 哇喜歡  
 喜歡 女子名 助詞 喜歡  
 ohnay wa ohnay 喜歡哇喜歡  
 喜歡 助詞喜歡
- <6> ohnay ima duri wa ohnay 我還喜歡誰，喜歡誰呢？  
 喜歡 誰 還 助詞 喜歡  
 ohnay Ruru Basaw wa ohnay 我喜歡 Ruru Basaw 哇喜歡  
 喜歡 男子名 助詞 喜歡  
 ohnay wa ohnay 喜歡哇喜歡  
 喜歡 助詞 喜歡
- <7> ohnay Labay Kugan wa ohnay 我喜歡 Labay Gygan 哇喜歡  
 喜歡 女子名 助詞 助詞  
 ohnay wa ohnay 喜歡哇喜歡  
 喜歡 助詞 喜歡
- <8> ohnay Walis Rudaw wa ohnay 我喜歡 Walis Rudaw 哇喜歡  
 喜歡 男子名 助詞 喜歡  
 ohnay wa ohnay 喜歡哇喜歡  
 喜歡 助詞 喜歡
- <9> ohnay Qami Iwang wa ohnay 我喜歡 Qami Iwang 哇喜歡  
 喜歡 男子名 助詞 喜歡  
 ohnay wa ohnay 喜歡哇喜歡  
 喜歡 助詞 喜歡
- <10> ohnay ima duri wa ohnay 我還喜歡誰，喜歡誰呢？  
 喜歡 誰 還 助詞 喜歡  
 ohnay Ruru Basaw wa ohnay 我喜歡 Ruru Basaw 哇喜歡  
 喜歡 男子名 助詞 喜歡  
 ohnay wa ohnay 喜歡哇喜歡  
 喜歡 助詞 喜歡  
 ohnay wa ohnay 喜歡哇喜歡  
 喜歡 助詞 喜歡